



## EG – Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**Hersteller :** **Dipl.-Ing.W.Bender GmbH & Co KG**  
*Manufacturer:*

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
*declare under our sole responsibility that the product*

**Produktbezeichnung:** **Stromwandler W20AB / W35AB / W60AB / W120AB / W210AB**  
*Product name:* *Current Transformer W20AB / W35AB / W60AB / W120AB / W210AB*

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Vorschriften  
folgender Europäischen Richtlinien übereinstimmt.  
*to which this declaration relates, is in conformity with the  
following European Directives.*

**Richtlinie:** **73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie / Low Voltag Directive**  
*Directive:*

Zur Beurteilung der Konformität wurden folgende Normen herangezogen:  
*The assessment of this product has been based on the following standards:*

EN 60044-1 : 2000-04

**Ort, Datum:** Grünberg, den 8. Januar 2007  
*place, date:*

**Unterschrift**   
*signature of authorized person*

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.  
*This declaration certifies compliance with the above mentioned directives but does not include a property assurance. The safety notes given in the product documentations, which are part of the supply, must be observed.*

**EG – Konformitätserklärung**  
**Declaration of Conformity**

**Reg.Nr.:** 03/06  
*Reg.No.:*

**Hersteller :** Dipl.-Ing.W.Bender GmbH & Co KG  
*Manufacturer:*

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
*declare under our sole responsibility that the product*

**Produktbezeichnung:** Stromwandler W20 / W35 / W60 / W120 / W210  
*Product name:* Current Transformer W20 / W35 / W60 / W120 / W 210

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Vorschriften  
folgender Europäischen Richtlinien übereinstimmt.  
*to which this declaration relates, is in conformity with the  
following European Directives.*

**Richtlinie:** 73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie / Low Voltag Directive  
*Directive:*

Zur Beurteilung der Konformität wurden folgende Normen herangezogen:  
*The assessment of this product has been based on the following standards:*

EN 60044-1 : 2000-04

**Ort, Datum:** Grünberg, den 7. Januar 2006  
*place, date:*

**Unterschrift**  
*signature of authorized person*



Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration certifies compliance with the above mentioned directives but does not include a property assurance. The safety notes given in the product documentations, which are part of the supply, must be observed.*

**Mit Sicherheit Spannung**

**BENDER** 

Dipl.-Ing. W.Bender GmbH + Co. KG  
Carl Benz Str. 8 D-35305 Grünberg tel.:(0-49) 6401 8070 fax:(0-49) 6401 807279

**PRO-MAC** 

Przedstawiciel na Polskę:  
**BIURO PROJEKTÓW I USŁUG INWESTORSKICH**  
91-492 Łódź, ul. Bema 50; tel.: (0-42) 6594261; t el./faks: (0-42) 6594262  
E-mail: [biuro@promac.com.pl](mailto:biuro@promac.com.pl)

## Deklaracja Zgodności 03/06

**Wytwórca:** Dipl.-Ing. W.Bender GmbH&Co KG

**Adres:** Londorfer Str. 65, 35305 Grünberg

deklaruje na własną odpowiedzialność, że urządzenie

**Nazwa urządzenia:** **przekładniki pomiarowe**  
**W20/W35/W60/W120/W210**  
do których odnosi się niniejsza deklaracja, są wykonane zgodnie z przepisami następujących dyrektyw europejskich

**Dyrektywa:** **73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie**  
*Low Voltage Directive*

Ocena zgodności została dokonana w oparciu o wymagania poniższych norm:  
EN 60044-1: 2000-04

**Miejscowość, data:** Grünberg, 7 stycznia 2006

**Podpis osoby odpowiedzialnej:** **A. Frank**  
*Dział Kontroli Jakości*

*Za zgodność z oryginałem*



*Jarosław MIELCZAREK*

Niniejsza deklaracja poświadczają zgodność wykonania urządzenia z wymienionymi dyrektywami, nie oznacza jednak zapewnienia jego bezbłędного działania. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej z urządzeniem dokumentacji technicznej.

**EG – Konformitätserklärung**  
**Declaration of Conformity**

**Hersteller :** **Dipl.-Ing.W.Bender GmbH & Co KG**  
*Manufacturer:*

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
*declare under our sole responsibility that the product*

**Produktbezeichnung:** **Stromwandler** **WR70x175. / WR115x305. / WR150x350. /**  
**WR200x500.**

*Product name:* *Current Transformer* *WR70x175. / WR115x305. / WR150x350. /*  
*WR200x500.*

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Vorschriften  
folgender Europäischen Richtlinien übereinstimmt.  
*to which this declaration relates, is in conformity with the*  
*following European Directives.*

**Richtlinie:** **73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie / Low Voltag Directive**  
*Directive:*

Zur Beurteilung der Konformität wurden folgende Normen herangezogen:  
*The assessment of this product has been based on the following standards:*

EN 60044-1 : 2000-04

**Ort, Datum:** Grünberg, den 14. März 2006  
*place, date:*

**Unterschrift**  
*signature of authorized person*



Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.  
*This declaration certifies compliance with the above mentioned directives but does not include a property assurance. The safety notes given in the product documentations, which are part of the supply, must be observed.*

**Mit Sicherheit Spannung**



Dipl.-Ing. W.Bender GmbH + Co. KG  
Carl Benz Str. 8 D-35305 Grünberg tel.:(0-49) 6401 8070 fax:(0-49) 6401 807279



Przedstawiciel na Polskę:

BIURO PROJEKTÓW I USŁUG INWESTORSKICH  
91-492 Łódź, ul. Bema 50; tel.: (0-42) 6594261; t el./faks: (0-42) 6594262  
E-mail: biuro@promac.com.pl

**Wytwórca:**

**Dipl.-Ing. W.Bender GmbH&Co KG**

**Adres:**

**Londorfer Str. 65, 35305 Grünberg**

deklaruje na własną odpowiedzialność, że urządzenie

**Nazwa urządzenia:**

**przekładniki pomiarowe WR70x175 /  
WR115x305 / WR150x350 / WR200x500**  
do których odnosi się niniejsza deklaracja, są wykonane  
zgodnie z przepisami następujących dyrektyw europejskich

**Dyrektywa:**

**73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie**  
*Low Voltage Directive*

Ocena zgodności została dokonana w oparciu o wymagania  
poniższych norm:  
EN 60044-1: 2000-04

**Miejscowość, data:**

Grünberg, 14 marca 2006

**Podpis osoby odpowiedzialnej:**

**A. Frank**  
*Dział Kontroli Jakości*

*Za zgodność z oryginałem*

*Jarosław MIELCZAREK*

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność wykonania urządzenia z wymienionymi dyrektywami, nie oznacza jednak zapewnienia jego bezbłędnego działania. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w dostarczanej z urządzeniem dokumentacji technicznej.

**EG – Konformitätserklärung**  
**Declaration of Conformity**

**Reg.Nr.:** 26/98  
*Reg.No.:*

**Hersteller :** Dipl.-Ing.W.Bender GmbH & Co KG  
*Manufacturer:*

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
*declare under our sole responsibility that the product*

**Produktbezeichnung:** Stromwandler W0-(S)15 / W1-(S)35 / W2-(S)70 / W3-(S)105 /  
W4-(S)140 / W5-(S) 210  
*Product name:* Current Transformer W0-(S)15 /W1(S)35 / W2-(S)70 / W3-(S)105 /  
W4-(S)140 / W5-(S)210

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Vorschriften  
folgender Europäischen Richtlinien übereinstimmt.  
*to which this declaration relates, is in conformity with the  
following European Directives.*

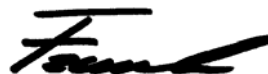
**Richtlinie:** 73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie / Low Voltag Directive  
*Directive:*

Zur Beurteilung der Konformität wurden folgende Normen herangezogen:  
*The assessment of this product has been based on the following standards:*

EN 60044-1 : 2000-04

**Ort, Datum:** Grünberg, den 14. März 2002  
*place, date:*

**Unterschrift**  
*signature of authorized person*



Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.  
*This declaration certifies compliance with the above mentioned directives but does not include a property assurance. The safety notes given in the product documentations, which are part of the supply, must be observed.*

**Mit Sicherheit Spannung**



Dipl.-Ing. W.Bender GmbH + Co. KG  
Carl Benz Str. 8 D-35305 Grünberg tel.:(0-49) 6401 8070 fax:(0-49) 6401 807279



Przedstawiciel na Polskę:

BIURO PROJEKTÓW I USŁUG INWESTORSKICH  
91-492 Łódź, ul. Bema 50; tel.: (0-42) 6594261; tel./faks: (0-42) 6594262  
E-mail: biuro@promac.com.pl

**Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej**

**Deklaracja Nr 26/98**

**Wytwórca:**

**Dipl.-Ing. W.Bender GmbH&Co KG**

**Adres:**

**Londorfer Str. 65, 35305 Grünberg**

deklaruje na własną odpowiedzialność, że urządzenie

**Nazwa urządzenia:**

**Przekładniki pomiarowe**

**W0-(S)15 / W1-(S)35 / W2-(S)70 / W3-(S)105 / W5-(S)210**

do których odnosi się niniejsza deklaracja, są wykonane zgodnie z przepisami następujących dyrektyw europejskich

**Dyrektywa:**

**73/23 EWG Niederspannungsrichtlinie**

*Low Voltage Directive*

Zgodność ta zostaje zapewniona przez spełnienie wymagań następujących norm:

EN 60044-1: 2000-04

**Miejscowość, data:**

Grünberg, 14 marca 2002

**Podpis osoby odpowiedzialnej:** *Za zgodność z oryginałem*

  
Jarosław Mielczarek

Niniejsza deklaracja poświadczająca zgodność wykonania urządzenia z wymienionymi dyrektywami, nie oznacza jednak zapewnienia jego bezbłędnego działania. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w dostarczanej z urządzeniem dokumentacji technicznej.